

戰後台灣空間規劃史料—省府時期數位典
藏計畫（書表）

後設資料對照報告

數位典藏與學習國家型科技計畫後設資料工作組 製

民國一百零一年五月

目次

一、「戰後台灣空間規劃史料－省府時期數位典藏計畫」後設資料欄位及範例.....	4
二、匯出聯合目錄對照.....	6
三、匯出聯合目錄網頁樣式.....	9
四、Dublin Core 對照.....	11
五、工作進度記錄.....	13
附件－「CNS 國家標準都柏林核心集」與「聯合目錄都柏林核心集」欄位名稱比對.....	14

一、「戰後台灣空間規劃史料—省府時期數位典藏計畫」後設資料欄位及範例

後設資料工作組依據戰後台灣空間規劃史料—省府時期數位典藏計畫提供之 excel，整理出計畫欄位及範例表，請見表一。

表一、戰後台灣空間規劃史料—省府時期數位典藏計畫

欄位名稱	範例
	
流水號	4134
檔號	3_1_2_01_008_02_008B
表名	瑞芳都市計劃記錄：台灣省台北縣申請擬定變更都市計劃審核摘要表
案由	擬將第三號道路廢除 213 公尺第五號計劃道路及住宅區預定地變更為學校保留地。
製作單位	不詳
製作日期	000/00/00
公告單位	不詳
公告日期	不詳
都市計劃名稱	瑞芳鎮都市計劃
計劃屬性	計劃變更 通盤檢討
計劃內容(層級)	主要／市計劃
討論事項案次號	不詳
法令依據	都市計劃法第十五條
計畫機關	不詳
相關機關名稱(關係人姓名)	瑞芳鎮公所

欄位名稱	範例	
		
公開展覽起訖日期	自民國六十二年三月九日起至六十二年四月七日止卅天	
人民團體意見	在公開展覽期間未據任何公民或團體提出意見	
審核結果	1. 鄉鎮市級	省市級：台灣省都市計劃委員會六十二年六月六日第六十九次會議審查通過
	2. 縣市級	縣（市）級：台北縣都市計劃委員會第五十三次會議「照原案通過」
	3. 省級	不詳
密等	普通	
頁數	2	
備註	<p>一、本表所列各欄如不敷填寫時可另加附頁。</p> <p>二、「審議結果」欄應將省轄市縣（市）各級都市計劃委員會對本案審議之年月日會次及決議分別填明。</p>	

二、匯出聯合目錄對照

此匯出聯合目錄對照表供系統開發人員在開發 XML 資料匯入匯出功能時參考。DC 欄位標示灰底者為轉出之必填欄位（資料識別、題名、主題與關鍵字、出版者、格式、管理權），以確保轉出目錄之品質。此外，因聯合目錄依採用 Simple DC，故對照時不匯入修飾詞，僅匯入至該元素。若匯入時有多對一欄位時，則以斷行方式區隔。本對照係依據「One-to-One Principle」為原則，以「原件」描述主體，其對照表請見表二。

表二、聯合目錄對照表-轉出欄位範例

DC	戰後台灣空間 規劃史料—省 府時期數位典 藏計畫	系統轉出資料規 範	轉出欄位範例一
<u>標題 Title</u>	表名	請直接轉出資料 值。	瑞芳都市計劃記錄：台灣省台 北縣申請擬定變更都市計劃審 核摘要表
創作者 Creator	—	—	—
<u>主題 Subject</u>	—	請預設「都市計 畫」匯入。	都市計畫
描述 Description	案由	請一起轉出欄位 名稱，以「案由： XXXX」、「都市計 劃名稱：XXXX」、 「計劃屬性： XXXX」、「計劃內 容(層級)： XXXX」、「法令依 據：XXXX」、「公 開展覽起訖日 期：XXXX」、「人 民團體意見：	案由：擬將第三號道路廢除 213 公尺第五號計劃道路及住宅區 預定地變更為學校保留地。 都市計劃名稱：瑞芳鎮都市計 劃 計劃屬性：計劃變更 通盤檢討 計劃內容(層級)：主要／市計 劃 法令依據：都市計劃法第十五 條 公开展覽起訖日期：自民國六
	都市計劃名稱		
	計劃屬性		
	計劃內容(層 級)		
	法令依據		
	公开展覽起訖 日期		
	人民團體意見		
	審核結果-1. 鄉鎮市級		
審核結果-2. 縣市級			

DC	戰後台灣空間 規劃史料—省 府時期數位典 藏計畫	系統轉出資料規 範	轉出欄位範例一
	審核結果-3. 省級	XXXX」、「審核結 果-1. 鄉鎮市 級：XXXX」、「審 核結果-2. 縣市 級：XXXX」、「審 核結果-3. 省 級：XXXX」呈現。	十二年三月九日起至六十二年 四月七日止卅天 人民團體意見：在公開展覽期 間未據任何公民或團體提出意 見 審核結果-1. 鄉鎮市級：省市 級：台灣省都市計劃委員會六 十二年六月六日第六十九次會 議審查通過 審核結果-2. 縣市級：縣（市） 級：台北縣都市計劃委員會第 五十三次會議「照原案通過」 審核結果-3. 省級：不詳
<u>出版者</u> <u>Publisher</u>		請預設為「數位 化執行單位：戰 後台灣空間規劃 史料—省府時期 數位典藏計畫」 匯入。	數位化執行單位：戰後台灣空 間規劃史料—省府時期數位典 藏計畫
貢獻者 Contributor	—	—	—
日期 Date	—	—	—
型式 Type	—	本計畫資料類型 為文字，請以預 設「型式：文字」 轉出。	型式：文字
<u>格式 Format</u>	頁數	請一起轉出欄位 名稱，以「頁數： XXXX」呈現。	頁數：2
<u>識別碼</u> <u>Identifier</u>	檔號	請一起轉出欄位 名稱，以「檔號： XXXX」呈現。	檔號：3_1_2_01_008_02_008B
來源 Source	—	—	—
語言 Language	—	—	—

DC	戰後台灣空間 規劃史料—省 府時期數位典 藏計畫	系統轉出資料規 範	轉出欄位範例一
關聯 Relation	—	—	—
涵蓋範圍 Coverage	—	—	—
權利 Rights	—	請以預設值 ¹ 「原 件的權利單位： 內政部營建署中 部辦公室」、 「數位化檔案的 權利單位：國立 台灣大學建築與 城鄉研究所」轉 出。	原件的權利單位：內政部營建 署中部辦公室 數位化檔案的權利單位：國立 台灣大學建築與城鄉研究所

（註 1：「戰後台灣空間規劃史料—省府時期數位典藏計畫」應提供每筆後設資料「連結到原始資料網站」的 URL，若原始欄位「連結網址」連線正常時，可以用此欄位的 URL 匯入，但若此欄位之 URL 無法連線，計畫應另提供 URL）

（註 2：「戰後台灣空間規劃史料—省府時期數位典藏計畫」應提供每筆後設資料之圖檔的 URL，若無法提供每個圖檔的 URL 以供聯合目錄連結，可將圖檔連同 xml 方式匯入至聯合目錄）

¹ 2012-05-07 計畫助理 Email 回覆此計畫原件的權利單位：內政部營建署中部辦公室、數位化檔案的權利單位：國立台灣大學建築與城鄉研究所。

三、匯出聯合目錄網頁樣式

下列為資料對照至聯合目錄後，聯合目錄檢索結果之顯示版面。若無資料匯入的欄位，聯合目錄則不會顯示，請見表三。

表三、聯合目錄網頁範例一

瑞芳都市計劃記錄：台灣省台北縣申請擬定變更都市計劃審核摘要表	
	
<p>後設資料</p> <p>資料識別：</p> <p>檔號：3_1_2_01_008_02_008B</p> <p>資料類型：</p> <p>型式：文字</p> <p>主題與關鍵字：</p> <p>都市計畫</p> <p>描述：</p> <p>案由：擬將第三號道路廢除 213 公尺第五號計劃道路及住宅區預定地變更為學校保留地。</p> <p>都市計劃名稱：瑞芳鎮都市計劃</p> <p>計劃屬性：計劃變更</p> <p>通盤檢討</p> <p>計劃內容(層級)：主要／市計劃</p> <p>法令依據：都市計劃法第十五條</p> <p>公開展覽起訖日期：自民國六十二年三月九日起至六十二年四月七日止卅天</p> <p>人民團體意見：在公開展覽期間未據任何公民或團體提出意見</p> <p>審核結果-1. 鄉鎮市級：省市級：台灣省都市計劃委員會六十二年六月六日第六十九次會議審查通過</p>	<p>網站連結</p> <p>連結到原始資料(您即將開啟新視窗離開本站)</p> <p>引用這筆典藏</p> <p>引用資訊</p> <div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div> <p>引用連結</p> <div style="border: 1px solid black; height: 30px; width: 100%;"></div>

<p>審核結果-2.縣市級：縣（市）級：台北縣都市計劃委員會第五十三次會議「照原案通過」</p> <p>審核結果-3.省級：不詳</p>	
<p>出版者：</p>	
<p>數位化執行單位：戰後台灣空間規劃史料—省府時期數位典藏計畫</p>	
<p>格式：</p>	
<p>頁數：2</p>	
<p>管理權：</p>	
<p>原件的權利單位：內政部營建署中部辦公室</p> <p>數位化檔案的權利單位：國立台灣大學建築與城鄉研究所</p>	

四、Dublin Core 對照

DC 是由 The Dublin Core Metadata Initiative(DCMI)所研發，為一組具簡單性、普遍性、延展性、國際性的後設資料元素，用以描述廣泛的網路資源，作為跨學科領域資源分享的交換格式。透過 DC 對照，不同典藏機構可以達到彼此交換、共享典藏品資訊之目標。由於 DC 僅 15 個欄位，可能會有部分欄位無法對照至 DC，因此為空白。本對照表主要依據 2008 年發佈的 Dublin Core Metadata Element Set, Version 1.1，並依據”One-to-One Principle”為原則，以「原件」為描述主體。。本計畫後設資料與 Dublin Core 的對照詳見表四。

表四、Dublin Core 對照表

欄位名稱		Dublin Core
流水號		—
檔號		Identifier
表名		Title
案由		Description
製作單位		—
製作日期		—
公告單位		—
公告日期		—
都市計劃名稱		Description
計劃屬性		Description
計劃內容(層級)		Description
討論事項案次號		—
法令依據		Description
計畫機關		—
相關機關名稱(關係人姓名)		—
公開展覽起訖日期		Description
人民團體意見		Description
審核結果	1. 鄉鎮市級	Description
	2. 縣市級	Description
	3. 省級	Description

欄位名稱	Dublin Core
密等	—
頁數	Format
備註	—

五、工作進度記錄

時間	事項
2012-03-12	「戰後台灣空間規劃史料－省府時期數位典藏計畫」計畫線上審視同意條款、申請後設資料對照服務並提供分析用資料。
2012-04-25	計畫助理提供後設資料範例給本組。
2012-04-25	「戰後台灣空間規劃史料－省府時期數位典藏計畫」計畫提供授權同意書。
2012-05-02	後設資料工作組第一次提問，於本日收到計畫助理回覆。
2012-05-04	後設資料工作組第二次提問。
2012-05-07	計畫助理回覆第二次提問之問題。
2012-05-07	後設資料工作組提供對照報告給「戰後台灣空間規劃史料－省府時期數位典藏計畫」確認。
2012-05-08	後設資料工作組發佈「戰後台灣空間規劃史料－省府時期數位典藏計畫」後設資料對照報告。

附件一「CNS 國家標準都柏林核心集」與「聯合目錄都柏林核心集」欄位名稱比對

CNS 國家標準都柏林核心集	聯合目錄都柏林核心集
標題	題名
創作者	著作者
主題	主題與關鍵字
描述	描述
出版者	出版者
貢獻者	貢獻者
日期	日期
型式	資料類型
格式	格式
識別碼	資料識別
來源	來源
語言	語言
關聯	關聯
涵蓋範圍	範圍
權利	管理權